



Commune de SANEM



Sektioun Suessem / Bieles

2016 /2017

Léif Elteren

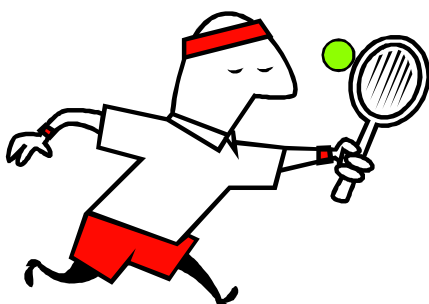
D'LASEP, de Schoulsport fir d'Kanner aus de Grondschoolen aus der Gemeng Suessem, bitt d'ganz Schouljoer iwver fir all Kand verschidde Sportarten un, ënnert der Leedung an Opsicht vu Léierpersonal, Monitricen a Moniteurs. Mat engem Bäitrag vun 20 € kann äert Kand un allen Aktivitéiten deelhuefen déi op der Récksäit vun dësem Ziedel opgefouert sinn.

Chers parents

Tous les enfants de l'école fondamentale et préscolaire de la Commune de Sanem sont invités à participer aux activités sportives proposées tout au long de l'année scolaire par la LASEP Sanem/Belvaux sous la surveillance du personnel enseignant, de monitrices et moniteurs.

La cotisation de 20 € leur permet de participer aux différentes activités et organisations sportives énumérées au verso.

Le comité



WOU? OU?	WÉINI? QUAND?	WAT? QUOI?	Cycle	Moniteur/ dirigeant
Sportikuss Centre Sportif Scheierhaff Soleuvre (ancien CORCS)	Méindes / lundi 16.00-17.00	Sport a Spill /Sport et jeux et danse	Cycle 1.1 et C 1.2 <i>préscolaire</i>	DIVIS Lenka Tel .621 316 727 PINA Zita
	Mëttwoch / mercredi 16.00-17.00	Liichtathletik a Spiller/athlétisme et jeux	Cycle 2+ 3 + 4	PINA Zita Tel: 621 737 924
	Freides 16.00- 17.00 Vendredi 16.00- 17.00	Football mixte FOOTBALL mixte	Cycle 2 et 3.1 Cycle 3.2 et 4	SCHWARMES Jennifer Tel : 661 251 082 PINA Zita
Festikuss Centre Sportif Scheierhaff / Soleuvre	Dënschdes / mardi 15.00-16.00	ZUMBA Kid's	Cycle 2 et 3	BEN GUIGUI Annette Tel : 691 458 661
3. Tennishal Scheierhaff Vis-à-vis du Sportikuss	Dënschdes 14.30- 15.30	NOUVEAU Multisports,Jeux de balles et NEW GAMES	Cycle 2,3 et+4	GIERENZ Steve Tel : 621 766 837
AQUAKUSS Scheierhaff / Soleuvre	Dënschdes / mardi 14.00-15.30 Donneschdes / jeudi 14.00-15.30	loisirs Natation/Schwammen (bonnet de natation obligatoire)	cycle 2 + 3.1 cycle 3.2 + 4	FIORIFERI Nicole TIRONI Olga Piscine:590640-1 MORANG Joël PINTO Vanessa
ECOLE CHEMIN-ROUGE Belvaux	Mëttwoch / mercredi 16.00-17.00	Spiller an Danz / jeux et danse	Cycle 1.1 et 1.2 <i>préscolaire</i>	SCHONG Mandy KIRSCH Francois Tel: 59468336
ECOLE BELVAUX- POSTE	Mëttwoch/mercredi 16.00-17.00	Sport a Spill/ Sport et jeux	précoce et Présc. C 1.1 et 1.2	MUNO Kim Tel: 621 831 399 MENDICHI Nadia

FICHE D'INSCRIPTION 2016/17

Heimat mellen ech mäi Kand un, fir un de Sportnomëttecher vun der **LASEP** Suessem deelzehuelen:

Avec ce formulaire j'inscris mon enfant aux activités de la **LASEP de Sanem**

Nom et prénom (enf.) _____ matricule(enf.) _____

Nom mère _____ GSM : _____

Nom père _____ GSM : _____

Adresse : _____ L - _____

Ecole: _____ classe : cycle _____

Nom de l'instituteur/trice _____ Nom du dirigeant : _____

(Numm vum Schoulmeeschter)

(Trainer v.d. LASEP)

>>>>>>>> **Maison Relais** oui non

Signature des parents: _____ (mère ou père)

Dësen **Umeldeschéin** musst Där **dem Dirigeant ofginn vun der Lasep**, zesumme mat 20 €, wann Där fir **d'éischt** an d'**LASEP** kommt. Da sinn Är Kanner ugemellt a versécherert a kënnen un allem deelhuele, wat hinne Spaass mécht. **Wichtig: Aus Sécherheetsgrënn d'Kanner, déi mam Auto bruet ginn, bis bei den Dirigeant begleeden.**

Cette fiche **d'inscription** doit être remise au **dirigeant du cours de la LASEP** avec les 20 € lors du premier cours. Dès cet instant votre enfant sera assuré et il pourra participer aux activités de son choix.

Attention : Par précaution il est demandé aux parents d'accompagner les petits (amenés en voitures) jusqu'au dirigeant.

>>> **Ët geet lass, an der Woch vu méindes 26. September 2016**

>>> **Début des cours dès la semaine du lundi, 26 septembre 2016**

INFO MAISON RELAIS Le transport aller-retour pour les élèves qui sont inscrits à la Maison Relais de la Commune de Sanem, sera organisé par le personnel de la Maison Relais, selon les disponibilités. En cas de nécessité, veuillez préalablement faire parvenir une demande aux responsables de la Maison Relais